

# Colocan la primera piedra de anhelada obra en Elizabeth "River Trail"

Elizabeth, NJ- Chris Bollwage, el alcalde de la ciudad, este 26 de octubre colocó la primera piedra de lo que será futuramente el sendero ribereño de Elizabeth o River Trail System.

Se trata de un largo camino-accesible tanto a peatones como ciclistas- que bordeará las orillas del río Elizabeth. La obra, ya vislumbrada durante los años 20 del pasado siglo, ha sido un viejo anhelo de quienes han residido en este municipio de New Jersey.

A la ceremonia también asistieron autoridades del Condado de Union, funcionarios de la ciudad, representantes de la Cámara y el Senado de Estados Unidos, así como delegados de las entidades National Park Service, Trails Conservation Assistance Program, NJ DOT, NJ DEP y los líderes de la organización Groundwork Elizabeth.

El alcalde Chris Bollwage siempre ha defendido este proyecto y fue él quien logró concretar las numerosas asociaciones que demanda una obra de tal envergadura.

"Hemos tratado de mejorar constantemente la habitabilidad de la ciudad", dijo el alcalde Bollwage. "Nuestros objetivos coinciden con los de la organización Groundwork Elizabeth, ellos han sido aliados dispuestos a secundar nuestros propósitos de convertir a Elizabeth en un mejor lugar para trabajar, vivir y visitar"

La idea de construir un sendero a lo largo del río Elizabeth surgió en los años 20 y fue incluso propuesta en esa época por una firma de arquitectos: Olmsted Architectural.



Kenneth Richuso, Club de Rotarios de Elizabeth; Lesley Harris, Doug Harris y Gary Horan, presidente y CEO de Trinitas Regional Medical Center, ubicado en la vecindad adyacente al río de Elizabeth, asistieron a la colocación de la primera piedra de la obra. (Foto por Darren Bryden)

Lamentablemente las constantes inundaciones impidieron realizar los trabajos. Sin embargo durante la década de 1970 el cuerpo de ingenieros del ejército estadounidense se logró remediar el problema de las inundaciones provocadas por el río mediante un sistema de canalizaciones. Esta solución se convirtió así en un primer paso que ahora permitirá seguir adelante con el proyecto del River Trail System.

El presidente de la organización Groundwork Elizabeth, Bob Varady, también está encantado con el innovador proyecto. "Estamos muy contentos de haber podido participar en una obra de tanta relevancia. Groundwork Elizabeth ha tenido sin duda éxito en lograr asociaciones de trabajo que nos permiten concretar el lema de nuestra organización: 'cambiar los lugares, cambiar las vidas'. Agradecemos pues a todos la dedica-

ción y la participación en la obra del River Trail System."

Según las autoridades de Elizabeth, la financiación del proyecto se aseguró a través de la Ley de Transporte Federal del 2006. En esta última gestión desempeñó un importante papel la Junta de Comisionados del Condado de Union (Freeholders). También se obtuvieron fondos a través del Departamento de Protección del Medio Ambiente de New Jersey.

El sendero ribereño de Elizabeth se construirá en fases. La primera etapa, que ahora acaba de inaugurarse, se extenderá desde South Broad Street a Bridge Street. Durante las fases posteriores el River Trail System se extenderá bajo la Ruta 1& 9, el Elizabeth River Parkway, y el Parque Mattano. Finalmente conectará con otro camino en el Arthur Kill. El sendero-con-

una extensión de 2 ¼ millas- permitirá el trasiego de peatones, ciclistas y corredores. Se cree que su primera etapa estaría concluida para la primavera del año 2012.

Para información sobre la labor que realiza la organización Groundwork Elizabeth pueden visitar el sitio electrónico [www.GroundworkElizabeth.com](http://www.GroundworkElizabeth.com)

Y para más información sobre el sendero ribereño de Elizabeth o River Trail System, recomendamos visitar el sitio electrónico [www.elizabethnj.org](http://www.elizabethnj.org)

Diga Lo Lei en LA VOZ



El boceto muestra como lucirá el parque y sendero ribereño una vez terminada la obra.

## A ver quién tiene la mejor calabaza



Los niños de la escuela parroquial Our Lady of Guadalupe en la ciudad de Elizabeth disfrutaron enormemente este evento el pasado 25 de octubre. Se trata de un concurso par aver quien decoraba la mejor calabaza para las fiestas del día de las brujas o Halloween durante un bello día otoñal, propicio para la divertidada actividad, en la Union Square Plaza, auspiciada por el mercado agrícola o The Market, en Elizabeth Avenue y High Street. Con ellos Jonathan Phillips, Groundwork Elizabeth; Sal Coppa, Dave Stochak y Maryann Coscarelli, de Elizabeth Avenue Partnership. (Fotos Jay Davis/ La Voz).



Muy original e ingeniosa la idea de estas tres jovencitas: Gabriela Esteves, Valentia Zerquera y Driscilla Camberte cuyas respectivas calabazas leen "I love Bollwage".



Maryann Coscarelli, Mr. Watkins, profesor de Our Lady of Guadalupe; el alcalde Bollwage, Sal Coppa, Mrs. Nicodemus, profesora de Our Lady of Guadalupe, y Dave Stochak, EAP, observan a los niños absortos en sus calabazas. (Fotos por Jay Davis/LA VOZ)

**GRAN-REAPERTURA**

**BLIMPIE**  
America's Sub Shop.

**Celebrando la Gran Reapertura de 136 Broad St.**

Venga a nuestra Gran Reapertura en Elizabeth el Jueves, Noviembre 3 y Viernes, Noviembre 4 y Adquiera cualquier 6" COLD DELI SUB por sólo.....

**\$1.99** más tax

Válido sólo en 136 Broad St., Elizabeth, NJ 908-558-2477

No requiere cupón los días Jueves y Viernes, 3 y 4 de Noviembre

**BLIMPIE** 136 Broad St. • Elizabeth, NJ 07201  
908-558-2477  
America's Sub Shop. UNDER NEW OWNERSHIP